

פרק ל"ה

פסוקים ה'-ח'



fear _____	הַפֶּחַח	חַתַּת	ה'
_____ surroundings	סְבִיבוֹתֵיהֶם*	סְבִיבוֹת	
_____ chased	רָדְפוּ	רָדַף	

_____ were revealed	נִגְלוּ	בְּבְרַחוֹ**	ו'
when he ran away	כַּאֲשֶׁר הוּא לָרַח		

the nurse _____	הַאִמָּקָה	מִינִקַּת	ח'
_____ was _____	בְּקִבְרָה	וּתְקִבָר	
_____ plain	הָאֵלּוֹן***		

\* At times, when there is a "י" before the סופית, the פסוק is רגעים/רגות.

\*\* At times, a "ל" can be translated as "when/כאשר." \*\*\* "ה" = "ה" ה'צ'צה





דבור המתחיל: "קל בית אל" (3)

כיצד אנו מבינים את המילים האלו?



בתה נשיי

אנפאת

the revelation \_\_\_\_\_  
Presence \_\_\_\_\_ Beit El

...גלוי שקינתו צצית אל...

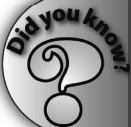
תחלית "א" explains that, at times, a word in the תורה is missing a "א", but it is still explained as if the "א" were.

קל צית אל = קל צצית אל

1) יאפה גפה ה' את שקינתו?



"קל בית אל" (3)



- Upon יצקה's return to בית אל, he named it "קל בית אל".  
Because בית אל "א" Hashem Who is powerful and merciful is in בית אל.
- This city was originally called לו. But יצקה renamed בית אל. (כ"ח י"ט)

פרק ל"ה

פסוקים ה'–ח'



דבור המתחיל: "וְהַמַּת דְּבָרָה" (ח')

מה ענין דבורה צבית יעקב?



אנגלית	פתח רש"י
rather	אלא...
since _____	לפי שאמרה רבקה ליעקב
and I will send for and take you from there	"וְשַׁלַּחְתִּי וְלָקַחְתִּיךָ מִשָּׁם" (לעיל כז:מה)
_____ sent _____ to _____,	שלחה דבורה אללו
_____ Padan Aram _____	לפדן ארם ללאת משם
_____ on the _____	ומתה בדרך

1) א' אַמָּרָה "וְשַׁלַּחְתִּי וְלָקַחְתִּיךָ מִשָּׁם" ?



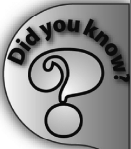
2) לַמָּה ה' אַ בְּוָהּ בְּשָׂה' אַ אַמָּרָה אַתְּ זָה ?

- ה' אַ רְצָתָה שְׂעָקָה שְׁלַח לָהּ אַתְּנוֹת
- ה' אַ רְצָתָה לְפָנֶיךָ אַתְּ ה' לְעֵצִים שֶׁ אַצְקָה
- ה' אַ רְצָתָה ה' אַ שְׂעָקָה יְחֹלֵר הַבַּיְתָה
- ה' אַ רְצָתָה אִין תְּשׁוּבָה

**דְּבָרָה (ח')**

Who was דְּבָרָה?

דְּבָרָה was the nurse who went with רַבְקָה when she left her home to marry יַעֲקֹב.  
(פְּרָשַׁת מ' שָׂרָה כ"ג:ט')



**Look at the greatness of אַמָּה !**

רַבְקָה said she would send a messenger to אַצְקָה to let him know when to return. (תּוֹלְדוֹת כ"ג:א"ה)  
She kept her word.

*What can you learn from this?*

---



---

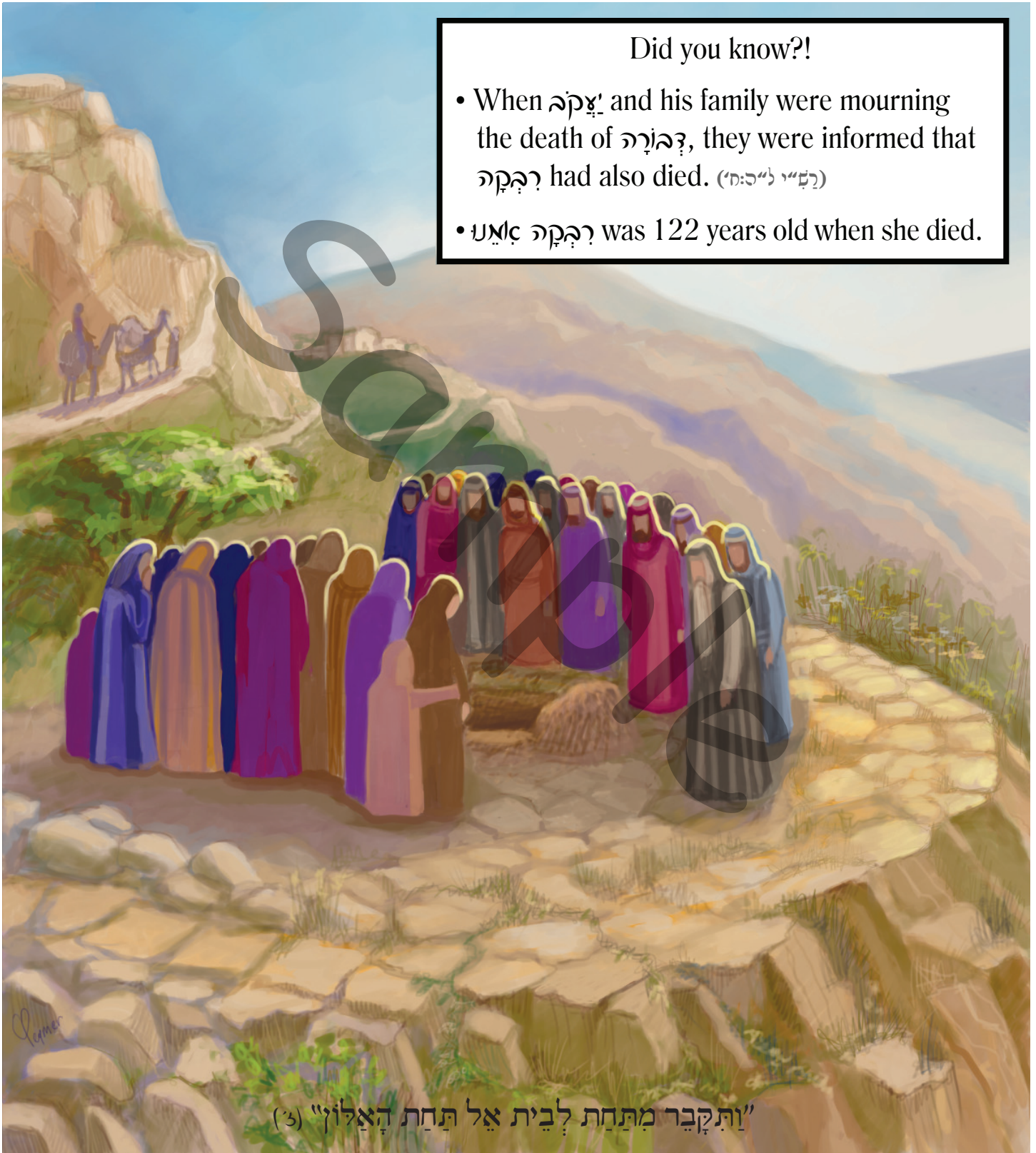


---

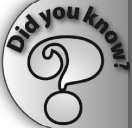


Did you know?!

- When אַצְקָה and his family were mourning the death of דְּבִנְיָהּ, they were informed that רָקָה had also died. (רש"י ל"ה:ח')
- רָקָה אַמַּת was 122 years old when she died.



"וּתְקַבֵּר מִתַּחַת לְבַיִת אֵל תַּחַת הָאֵלוֹן" (3)



”וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ” (ז')

- Where did יַצְקָה build the מִזְבֵּחַ?  
On the place that he had a dream in which he saw the מַלְאָכִים going up and down the ladder.
- Why did יַצְקָה build a מִזְבֵּחַ?  
1) He fulfilled his promise, that upon returning safely to his land he would come back to אֵל and bring a קָרְבָּן to ה'.  
”וַיֵּידֶר יַעֲקֹב... וְשָׁבְתִי... וְהָאֵבֶן... בַּיַּת אֱלֹהִים” (כ"ח כ'–כ"א)  
2) As a reminder that here ה' appeared to him.  
3) To thank ה' for saving and protecting him from אֶשׁ and לָחָן.





# פרק ל"ה

## פסוקים ה'-ח'



פרגס את דגרי הפסוק.

ה'

1. ויסעו =

ע

E

2. ויהי חתת אלקים =

ע

E

3. על הערים אשר סביבותיהם\*\* =

ע

E

4. ולא רדפו אחרי בני יעקב =

E

ו'

1. ויבא יעקב לויזה =

ע

E

2. אשר בארץ כנען הוא בית אל =

E

3. הוא וכל העם אשר עמו =

ע

E

\* "ה" = "ה" ה'צ'צה \*

\*\* At times, when there is a "י" before the סופית, the קצץ קש is רב'ס/רב'ס.

פרק ל"ה

פסוקים ה'–ח'



ז'

1. וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ =

ע

E

2. וַיִּקְרָא לַמָּקוֹם קַל בֵּית אֵל =

ע

E

3. כִּי שָׁם נִגְלוּ אֵלָיו הָאֱלֹקִים\* =

ע

E

4. בְּבָרְחוֹ\*\* מִפְּנֵי אֶחָיו\*\*\* =

ע

E

ח'

1. וַתָּמַת דְּבָרָה מִיַּנְקַת רַבָּקָה =

ע

E

2. וַתִּקְבֹּר מֵתַחַת לְבֵית אֵל תַּחַת הָאֱלוֹן\* =

ע

E

3. וַיִּקְרָא שְׁמוֹ אֱלוֹן בְּכוֹת =

ע

E

\* "ה" = "ה" הַיְצִ'אָה

\*\* At times, a "כ" can be translated as "when/כַּאֲשֶׁר."

\*\*\* "י" = "י" הַיְתָרָה

פרק ל"ה

פסוקים ה'–ח'



**ב** עַל מִי חֹזַעַתְּ עַל מַה נִחַמְתָּ?

2) אֲשֶׁר הֶאֱרַף בְּנֶעֱזָן:

- בֵּית אֵל
- הָעָרִים
- שָׂכָם
- אֶשׁוּ

1) וְלֹא רָדְפוּ:

- הַגִּי' יַעֲקֹב
- כָּל הַצֶּמַח אֲשֶׁר אִם יַעֲקֹב
- אֲנָשִׁים אֲרָרִים שֶׁהִסְבִּיחַת שָׂכָם
- אִין תְּשׁוּבָה לְמַעֲלָה

3) בִּי שָׂם נֶגְלוֹ <sup>2</sup> אֶלְיוֹ הַאֲלֹהִים 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_

4) מַה גָּרַם לְאֲנָשֵׁי הָעִיר שֶׁלֹּא לָהֶלְחֵם אִם יַעֲקֹב וְהַגִּי'?

- הֵם הָיוּ חֲלָשִׁים
- הֵם הָיוּ צַיִּים
- הֵם רָצוּ לְחַזֵּר בַּבַּיְתָה
- חִתַּת אֲלֹהִים הָיָה צֵלִיהֶם

5) מַה שָׂם הַמַּיְנֵקֶת שֶׁל רֶבֶקָה?

6) מִי אֶזַּז נְפֻטָרָה בְּמֹות דְּבוּרָה?

7) מִי נִקְבְּרָה בְּאֵלֶיךָ בְּכֹחַ?

---



---



---

**ג** הַשְׂלִים אֶת הַטֵּבֵלָה.

תַּרְגוּם הַשָּׂרָשׁ	כְּתַב אֶת הַשָּׂרָשׁ	מָצָא מֵלִים בַּפְּסוּקִים ה'–ח' אִם הַשָּׂרָשׁ
chase (1)	____, ____ , ____	_____
come (2)	____, ____ , ____	_____
build (3)	____, ____ , ____	_____
call (4)	____, ____ , ____	_____



שיר

תחיליות

תחיליות are letters that start, come on let's learn them all by heart.  
 "ל" is "in" or "with" you see, and "ש" is "that" naturally, you see, let's learn it you and me.  
 "כ" is "like" and "ו" is "and", "מ" is "from" we understand.  
 "ה" is "the" and "ל" is "for" or "to", and now we're through.  
 It's true- we know it me and you, תחיליות the letters that start, now we know them all by heart!

שיר

ל,כ,ש

Ooh "ל", "כ", "ש" → "ל", "כ", "ש"  
 Every time you see "ל כ ש", with "ל", "כ", "ש"  
 Tell me how do you translate?  
 It's the meaning of the תחילית, and the word "the"!

שיר

אותיות "איתן"

"אותיות איתן", "אותיות איתן" when in front of a פ' here's the translation.  
 "א" is אֶאָנִי, I will, "ו" is וּאָנִי, he will.  
 "ת" s תֶּאָנִי or תֶּאָנִי, you will, she will.  
 "נ" is אֶנֶחֶנּוּ, it means we will,  
 "אותיות איתן" - we know their translation.

## Let's Review



כשון  
הקדוש  
FACT

A תחילת is always at the beginning of a word.

כשון  
הקדוש  
FACT

There can be more than one תחילת at the beginning of a word.

כשון  
הקדוש  
FACT

Depending on the function (“job”) of the תחילת, it is not always translated as in/with, like, from, to/for and the.

e.g., • הַהֲשִׁיבָה “ה” • “ל” = when • “ו” = then

Let's Review



תחליות & נקוד ב,כ,ל

Circle the correct letter and write it on the line provided.



___ 1) the	=	(a) ק	(b) ה	(c) ש	(d) פ
___ 2) from	=	(a) ת	(b) ה	(c) ל	(d) מ
___ 3) and	=	(a) ו	(b) ה	(c) מ	(d) ה
___ 4) to/for	=	(a) מ	(b) פ	(c) ש	(d) פ
___ 5) that	=	(a) ש	(b) ק	(c) ה	(d) ל
___ 6) in/with	=	(a) ה	(b) ה	(c) ה	(d) ה
___ 7) like	=	(a) ק	(b) ק	(c) ק	(d) ק
___ 8) for the	=	(a) ק	(b) ק	(c) פ	(d) פ
___ 9) like the	=	(a) ק	(b) מ	(c) ל	(d) ה
___ 10) with the	=	(a) ש	(b) פ	(c) ה	(d) ו

תחליות אותיות "איתן"

Choose the correct letter from the answers below and write it on the line provided.



- \_\_\_ 1) you (יחיד) will or she will:      \_\_\_ 3) he will:  
 \_\_\_ 2) we will:      \_\_\_ 4) I will:

א. "א" בהתחלת מילה	ג. "נ" בהתחלת מילה
ב. "ת" בהתחלת מילה	ד. "ו" בהתחלת מילה

סדר מבין פרקים ופסוקים

מלא בסיפור זריאשית.

1) פָּרַק נ', פָּסוּק ט"ז - בְּתוֹךְ 3 מֵלֶכְס הַרְאִשׁוֹנֹת

\_\_\_\_\_